|  |  |
| --- | --- |
| **Tag:** | **22/06/2023, 19:30Uhr** |
| **Versammlungsort:** | **Märkische Grundschule, Dannenwalder Weg 163, 13439 Berlin** |
| Anwesende: | **Förderverein**: Véronique Ramadi, Nicole Hamann, Charbel Younes, Sabine Tuozzolo, Suzan Younes, Véronique Debergue. **Schulleitung**: Frau von Stark **Schulpersonnal (Bibliothek)**: Frau Fuchs**Eltern:** C. Scharf, St. Paynot, il me manque la liste pour les autres…  |
| Vorsitz: | Fr Ramadi |
| Moderation/Wahlkomitee: | Fr. Fuchs |
| **Protokoll**: | Fr Debergue, Fr Hamann |

|  |
| --- |
| **Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit*****Accueil et détermination du quorum de vote*** |
| Die 1. Vorsitzende eröffnet die Sitzung und begrüßt die Teilnehmer. 11 Mitglieder des Fördervereins sind anwesend und wahlberechtigt. *La Présidente ouvre la séance et accueille les participants.11 membres de l’Association sont présents et habilités à voter lors de cette Assemblée.* |

|  |
| --- |
| **Bericht des Vorstands*****Rapport du Comité*** |
| Der Vorstand gibt einen Überblick über die Projekte die in diesem Schuljahr 2022/2023 unterstützt wurden:* Neue T-Shirts wurden bestellt und bereits erhalten, es gibt neue Farben und Modelle
* 300 wiederverwendbare „ecocups“ (Plastikbecher) mit dem Schullogo wurden bestellt und seit der Einschulungsfeier eingesetzt
* 1 Newsletter wurde elektronisch an die Eltern verteilt und ein großformatiger Ausdruck einlaminiert an das Eingangstor gehängt
* Der FöV konnte 4 frankophone Animateure einstellen, einer gab zusätzlich Fußballtraining für die 6. Klassen
* Wir konnten 3 Bücherbazare durchführen
* Seit März hat der FöV einen neuen Kassenwart

Sich « wiederholende » Projekte die dieses Jahr finanziell unterstützt wurden: * Einschulungsfeier mit Willkommens-Sonnenblume für die neuen Schüler
* Die Hausaufgabenhefte für alle Schüler ab der 3. Klasse wurden zu Hälfte finanziert
* Klassen- und Schulferien-Fahrten
* Abonnements französischer Zeitschriften (Astrapi, j’aime lire…)
* Bücher für die Bibliothek
* Unterstützung beim Vorlesewettbewerb
* Anwesenheit des FöV während der Sprachtests der neuen Erstklässler
* Stand auf dem « Weihnachtsbasar ».
* Übernahme des Mobiltelefonvertrags für die Spätbetreuung

Das Konto des Fördervereins wurde für die Zwischenfinanzierung z.B. der individuellen Bücherabonnements genutzt « L’école des loisirs », sowie für eine Klassenreise. Neue Projekte werden gerade erdacht, wie z.B. « AGs », wenn möglich vor 16h, und die Unterstützung der Direktion für das anstehende Schulfest.Le comité énumère les actions menées lors de cette année scolaire 2022/2023. * De nouveaux t-shirts ont été commandés et reçu, avec de nouveaux modèles.
* Nous avons reçu les gobelets (ecocups) réutilisables, que nous avons utilisés lors de nos évènements.
* Nous avons fait parvenir une Newsletter aux parents et l’avons affichée sur les portails de l’école.
* Nous avons embauché 4 animateurs, dont un qui a donné des cours de football aux 6ème classes.
* Nous avons réalisé 3 ventes de livres.
* Notre trésorier a changé au mois de mars.

Projets « récurrents » soutenus financièrement cette année : * Einschulung avec tournesols de bienvenue offerts aux enfants,
* Pour moitié le prix des cahiers de texte pour les élèves à partir de la 3ème classe,
* Voyages de classe, de vacances scolaires,
* Abonnements à des revues françaises (Astrapi, j’aime lire…)
* Des livres en Français pour la bibliothèque,
* Soutien lors du concours de lecture,
* Présence lors des tests de langue des futures premières classes,
* Stand tenu lors du « Weihnachtsbasar ».
* Prise en charge du téléphone mobile des éducateurs pour la garderie du soir.

 Le compte du Förderverein a servi pour les abonnements individuels à « L’école des loisirs » et un voyage de classe. Des nouveaux projets sont en cours de réflexion, comme des « AG », si possible avant 16h, et le soutien au projet de la direction pour une fête de l’école. |

|  |
| --- |
| **Bericht des Kassenwarts*****Rapport du Trésorier*** |
| Die Anfangsbestände stimmen mit den Endbeständen des zuvor geprüften Zeitraumes überein.Die Kassen- und Kontobestände des Jahresberichtes stimmen mit den Salden der vorliegenden Kontoauszüge überein.Alle Einnahmen und Ausgaben wurden ordnungsgemäß verbucht. Es lagen ordnungsgemäße Belege vor.Les soldes initiaux correspondent aux soldes finaux de la période précédemment auditée.Les soldes de caisse et de compte du rapport annuel correspondent aux soldes des extraits de compte disponibles.Toutes les recettes et dépenses ont été correctement comptabilisées. Des pièces justificatives en bonne et due forme étaient disponibles. |

|  |
| --- |
| **Bericht der Kassenprüfung*****Rapport des contrôleurs des comptes*** |
| Förderverein der Märkische Grundschule e.V. fűr den Zeitraum vom 01.01.2022 - 31.12.2022. 1. Laut Satzung $ 8.5 ist eine Kassenprüfung für jedes Vereinsjahr durchzuführen.2. Der Prüfer hat in der Zeit vom 17.06 .2023 bis 18.06.2023 die Kassenprüfung für den Zeitraum vom 01.01.2022 bis 31.12.2022 vorgenommen.3. Zur Prüfung lagen folgende Unterlagen vor:a. Kontoauszüge zum Vereinskonto bei der Bank für Schifffahrt (BFS) lückenlos vorgelegt abAuszug Nr. 1 bis Auszug Nr. 12:IBAN: DE7928590075 3122 6531 00Kontostand vom 01.01.2022: 18117,32 €Kontostand am 30.12.2022: 13065,22 €b. Kontoauszüge zum Vereinskonto bei der Bank für Schifffahrt (BFS) lückenlos vorgelegt ab Auszug Nr. 1 bis Auszug Nr. 12:IBAN: DE8728590075 3122 6531 50Kontostand vom 01.01.2022: 6000,00€Kontostand am 31.12.2022: 6000,00€c. Rechnungen und Rechnungsbelege in Form eines Aktenordnersd. Anträge an den Förderverein4. Die Prüfung wurde teilweise stichprobenartig durchgeführt.5. Die Anfangsbestände von Konten und Kasse(n) stimmten mit den Endbeständen des zuvorgeprüften Zeitraumes überein6. Die Kassen- und Kontobestände des Jahresberichtes stimmen mit den Salden dervorliegenden Kontoauszüge überein.7. Alle Einnahmen und Ausgaben wurden ordnungsgemäß verbucht. Es lagen ordnungsgemäßeBelege vor.8.Es ergaben sich innerhalb der Prüfung Beanstandungen, welche vollständig über Rückfragengeklärt werden konnten.9. Der Kassenprüfer schlägt der Mitgliederversammlung vor, den Vorstand vollumfänglich zuentlasten.Berlin, 22.06.2023 , Conrad Scharf, Kassenprüfer.  |

|  |
| --- |
| **Wahl*****Élections*** |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| * **Anzahl der Wahlberechtigten**

Es gibt **11** Wahlberechtigte, Frau Isabelle Fuchs leitet die Wahl. * **Art der Abstimmung**

Wir müssen entscheiden, ob wir geheim oder per Handzeichen abstimmen.Sind alle einverstanden, per Handzeichen abzustimmen?

|  |  |
| --- | --- |
| **JA** | **11** |
| **NEIN** | **0** |
| **Enthaltungen** | **1** |

(Es wird per Handzeichen abgestimmt.)* **Entlastung des Vorstands**

Zuerst muss der Vorstand entlastet werden. Sind alle einverstanden, den Vorstand zu entlasten?

|  |  |
| --- | --- |
| **JA** | **12** |
| **NEIN** | **0** |
| **Enthaltungen** | **0** |

(Der Vorstand wird entlastet.) NB: Fr. von Stark war für diese Frage noch anweisend, und dadurch 12 Stimmen. * **Wahl 1. Vorsitz**

Fr. Véronique Ramadi stellt sich zur Wahl. (Es gibt keine weiteren Vorschläge.)

|  |  |
| --- | --- |
| **JA** | **10** |
| **NEIN** | **0** |
| **Enthaltungen** | **1** |

Fr. Ramadi nimmt die Wahl an.* **Wahl 2. Vorsitz**

Fr. Susan Younes stellt sich zur Wahl. (Es gibt keine weiteren Vorschläge.)

|  |  |
| --- | --- |
| **JA** | **11** |
| **NEIN** | **0** |
| **Enthaltungen** | **0** |

Fr. Younes nimmt die Wahl an.* **Wahl Kassenwart**

H. Charbel Younes stellt sich zur Wahl. (Es gibt keine weiteren Vorschläge.)

|  |  |
| --- | --- |
| **JA** | **11** |
| **NEIN** | **0** |
| **Enthaltungen** | **0** |

H. Younes nimmt die Wahl an.* **Wahl Stellvertreter Kassenwart**

Fr. Sabine Tuozzolo stellt sich zur Wahl. (Es gibt keine weiteren Vorschläge).

|  |  |
| --- | --- |
| **JA** | **11** |
| **NEIN** | **0** |
| **Enthaltungen** | **0** |

Fr. Tuozzolo nimmt die Wahl an.* **Wahl Sekretär (Beisitzer)**

Fr. Joelle Logosu-Teko stellt sich zur Wahl.( Es gibt keine weiteren Vorschläge.)

|  |  |
| --- | --- |
| **JA** | **11** |
| **NEIN** | **0** |
| **Enthaltungen** | **0** |

Fr. Logosu- Teko nimmt die Wahl an.* **Wahl Beisitzer**

H. Kahlil Whitmore stellt sich zur Wahl. (Per Vollmacht)

|  |  |
| --- | --- |
| **JA** | **11** |
| **NEIN** | **0** |
| **Enthaltungen** | **0** |

H. Whitmore nimmt die Wahl an.* **Neuer Vorstand des Fördervereins der Märkischen Grundschule ab 22/06/2023**

Alle Vorstandsmitglieder nehmen die Wahl an.

|  |  |
| --- | --- |
| **1. Vorsitz :**Véronique Ramadi | **2. Vorsitz :**Susan Younes |
| **Kassenwart :**Charbel Younes | **Stellvertreterin Kassenwart :**Sabine Tuozzolo |
| **Beisitzer (Sekretär)**Joelle Logosu-Teko | **Beisitzer** Kahlil Whitmore |
|  |  |

 |

|  |
| --- |
| **Wahl Kassenprüfer** |
| Herr Conrad Scharf und Herr Stephane Paynot stellen sich zur Wahl für die Positionen als Kassenprüfer.Sie werden beide einstimmig gewählt, und nehmen die Wahl an.* **Neue Kassenprüfer des Fördervereins der Märkischen Grundschule ab 22/06/2023:**

|  |  |
| --- | --- |
| **1. Kassenprüfer :**Conrad Scharf | **2. Kassenprüfer:**Stéphane Paynot |

 |

 |

|  |
| --- |
| **Verschiedenes und Termine*****Divers et dates à retenir*** |
| Es gibt dringenden Bedarf die Bibliothek mit Personal auszustatten und zu finanzieren.Es gibt dringenden Bedarf die Situation der frankophonen Sprachanimation zu besprechen und zu strukturieren, eventuell sind die bisherigen Modelle zu aktualisieren.Es gibt dringenden Bedarf an neuen Verstand-Mitgliedern im FöV, der Vorstand wird sich Ende nächsten Jahres verändern müssen.Il y a un besoin urgent de trouver un/une bibliothécaire et trouver le financement pour son embauche.  Il y a aussi un besoin urgent de réorganiser l’animation francophone. Il est urgent aussi de trouver des nouveaux membres pour les bureau de l’association.  |

ENDE